



## **KUNSILL LOKALI SI IEWI** **CITTÀ FERDINAND**

### **MINUTI**

#### **SEDUTA NRU 265 – It-Tnejn 27 ta’ Mejju 2013**

Il-Kunsill iltqa’ fl-uffiċċju tiegħu fiċ-Ċentru Ċiviku, 18, Pjazza San Nikola, is-Sigġiewi, fis-7.00p.m. Ippresieda s-Sindku, l-Avukat Dr Karol Aquilina.

#### **PREŻENTI**

Is-Sindku Dr Karol Aquilina  
Il-Viċi-Sindku Dr Mark Anthony Vassallo  
Il-Kunsilliera s-Sinj. Mariette Borg  
Il-Kunsillier is-sur Nicholas Cassar  
Il-Kunsillier Emanuel Cutajar  
Il-Kunsillier is-Sur Jesmond Tanti

Uffiċjal: Is-Segretarju Eżekuttiv, is-Sur Nicholas Baldacchino

#### **ASSENTI SKUŻAT**

Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill li kien irċieva komunikat mingħand il-Kunsillier Mario Cachia fejn talab li jkun skużat billi kien indispost. Is-Sindku ippropona li din it-talba tintlaqa’. Il-Kunsillier Nicholas Cassar issekonda u l-Kunsill qabel b’mod unanimu.

#### **TALBA**

Is-Sindku stieden lill-membri sabiex tingħad it-talba.

### **1. QARI U APPROVAZZJONI TAL-MINUTI**

Is-Sindku ippropona li l-Minuti tas-Seduta nru. 264 ikunu approvati bħala dokument korrett. Il-Kunsillier Jesmond Tanti issekonda u l-Kunsill qabel b’mod unanimu.

### **2. PUNTI LI JOHORĠU MILL-MINUTI**

#### **2.1 Triq il-Għid**

Wara li l-Kunsill sema’ l-proposti u s-suggerimenti tal-pubbliku prezenti, is-Sindku ippropona li ssir it-talba ma’ Transport Malta biex Triq Papa Pawlu VI (minn Triq Santa Margerita sa Triq l-Għid) issir *one way* u ma jkunx hemm aċċess min-naħa ta’

Triq Santa Margerita. Il-Viçi-Sindku Dr Mark Vassallo issekonda u l-Kunsill unaniment irrizolva favur.

## **2.2 Ċaqliq ta' *Bring-in sites***

Is-Sindku qal li wara għamel il-verifiki meħtieġa huwa kien qiegħed jipproponi biex dawn il-*bring-in-sites* jiċċaqalqu minn Triq l-Imwieġel għal zona speċifika fi Triq Dun Ġuzepp Delia.

Il-Kunsilliera Mariette Borg issekondiet u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

## **2.3 Tmexxija taz-zebra crossing fi Triq San Nikola**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li wara li tkellem mas-sur Eusebio Buhagiar tas-Siggiewi Festival Brass Band kien iċċarat li t-talba ma kinitx għat-tmexxija taz-*Zebra Crossing* imma tal-*Belisha Light*. Għalhekk din tinvolvi bidla minuri. Is-Sindku ippropona li għandna nagħmlu din il-bidla. Il-Kunsillier Emanuel Cutajar issekonda u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

## **3. FINANZI**

### **3.1 Pagamenti**

Is-Segretarju Eżekuttiv poġġa fuq il-mejda kopja tad-dokument li juri l-lista tal-pagamenti.

Is-Sindku ippropona li l-pagamenti jiġu approvati kif inhuma. Il-Kunsillier Nikol Cassar issekonda u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

## **4. KUNTRATTI**

### **4.1 LCS 14/10 Pavements Concrete Method**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li dan il-kuntratt kien se jiskadi fl-14 t'Ottubru li ġej. Is-Sindku ippropona li dan il-kuntratt ma jiġġedidx u minfloku jinħareġ kuntratt ieħor li permezz tiegħu ikun jista' jsir ammont sostanzjali ta' bankini u jitħallsu fuq perjodu ta' 5 snin simili għal mod kif saret il-*Private Partnership Scheme*.

Is-Segretarju Eżekuttiv għandu jhejji s-sejha għall-offerti flimkien mal-Perit tal-Kunsill u tiġl deċiża fis-seduta li jmiss.

### **4.2 LCS 20/10 Supply & Maintenance of Traffic Signs**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li fis-seduta nru. 252 tat-13 ta' Settembru dan il-kuntratt ġie mġedded għat-tielet sena tiegħu, bi żvista din ma ddaħlitx fil-minuti. Is-Sindku ippropona li din tkun innotata f'dawn il-minuti. Il-Kunsillier Jesmond Tanti issekonda u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

**4.3 LCS 29/09 Collection of Mixed Household Waste**

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li dan il-kuntratt kien se jiskadi fl-aħħar ta' Settembru 2013. Is-Sindku ippropona li għandha tinħareġ is-sejha għall-offerti. Il-Kunsilliera Mariette Borg issekondiet u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

**4.4 LCS 34/12 Patching Works**

Is-Sindku qal li wara li fis-Seduta 261 kien ġie deċiż li ssir konsultazzjoni mal-Perit tal-Kunsill qabel tkun tista' issir l-għażla, u wara li saret din il-konsultazzjoni, jidher ċar li l-offerta ta' *Urban Services Ltd.*, hija l-aktar waħda vantaġġjuża, kien qed jipproponi li l-Kunsill jaċċetta din l-offerta.

Il-Viċi-Sindku issekonda u l-Kunsill irrizolva favur b'mod unanimu.

## **5 HWEJJEĠ OHRA**

**5.1 Għar Lapsi**

Is-Sindku qal li flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv kien ikkuntattjat mill-Perit Ray Farrugia, id-Direttur Ġenerali tal-*Works Division*. Hu infurmahom li b'mod immedjat kienu se jibdew ix-xogħlijiet ta' l-qugħ bi xbieki fin-naħa tal-għerienta' Għar Lapsi. Is-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv attendew għal-laqgħa fuq il-post u ntalbu li jingħalaq l-aċċess fil-parti bir-ramel ta' Lapsi Park kif ukoll fil-bajja n-naħa tal-għerien.

Huwa għalhekk is-Sindku stieden għas-seduta lill-Perit Adrian Mifsud biex ifisser ir-rapport ta' studju li sar dwar il-blat ta' Għar Lapsi u x'mizuri kienu se jittieħdu.

Is-Sindku qal li fil-mezzi tax-xandir setgħet ingħatat l-impressjoni li kienu se jsiru wkoll interventi fil-parti msejha "Ta' Għereq Miżgħun". Il-Perit Mifsud qal li l-interventi se jsiru biss in-naħa tal-għerien. Dwar "Ta' Miżgħun" il-materja hija kompletament differenti minħabba n-natura tal-blat u minħabba wkoll li l-interventi huma ħafna akbar u jridu jsiru aktar studji.

Is-Sindku ippropona li l-Kunsill joħroġ stqarrija li tgħid.

*"Il-Kunsill Lokali jilqa b'sodisfazzjon l-aħbar li se jingħata bidu għal xogħol ta' konservazzjoni fil-bajja ta' Għar Lapsi.*

*Il-Kunsill Lokali tas-Sigġiewi kien ilu għal dawn l-aħħar snin f'diskussjonijiet u ħidma mal-Gvern biex tinstab soluzzjoni immedjata għall-periklu għall-pubbliku li jżur il-bajja ta' Għar Lapsi. Dan il-periklu huwa rizzultat ta' detorjarazzjoni fil-blat tal-bajja li wassal biex jaqa' ammont ta' blat fil-partijiet tal-bajja li hija aċċessibbli għall-pubbliku.*

*Għalhekk wara xhur ta' studji li d-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi għamel bil-koperazzjoni tal-Kunsill Lokali tas-Sigġiewi, l-istess Dipartiment wasal għall-konkluzjoni dwar x'interventi jistgħu jsiru bil-għan li l-bajja ta' Għar Lapsi tkun tista' titgawda mill-pubbliku matul is-Sajf 2013. Il-Kunsill Lokali tas-Sigġiewi jawgura wkoll li d-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi jkompli bil-ħidma biex tinstab soluzzjoni għall-periklu li jeżisti fil-parti tal-bajja ta' Għar Lapsi magħrufa bħala Ta' Mizgħun.*

*Il-Kunsill Lokali tas-Sigġiewi jirringrazzja lill-Gvern Ċentrali li qed ikompli bil-pjan u l-ħidma tal-Gvern preċedenti biex isiru l-interventi meħtieġa fil-bajja ta' Għar Lapsi. Il-Kunsill Lokali tas-Sigġiewi jawgura aktar kooperazzjoni fil-futur għall-ġid tal-komunità tas-Sigġiewi u l-pubbliku in ġenerali."*

Il-Kunsillier Nicholas Cassar issekonda u l-Kunsill irriżolva favur b'mod unanimu.

## **5.2 Estensjoni ta' simenta f'Għar Lapsi**

Il-Kunsillier Nicholas Cassar qal li numru ta' xhur ilu kien talab li ssir estensjoni ta' simenta man-niżla lejn Ghereq Mizun, bl-iskop li jkun hemm aktar wisar' għad-dgħajjes kif ukoll il-ħofra eżisenti li hija mimlija skart timtela' u b'hekk is-sit jissebbaħ. Il-Kunsillier Nicholas Cassar qal li xi ufficjali tal-MEPA li kienu żaru s-sit kienu indikaw li jekk issir applikazzjoni din tkun ikkunsidrata. Madankollu kien hemm diversi persuni li għamlu petizzjoni kontra din l-estensjoni. U l-applikazzjoni kienet baqgħet ma saritx. Is-sur Cassar insista li l-applikazzjoni għandha ssir.

Is-Sindku qal li qabel issir din l-applikazzjoni kien se jeżamina din il-materja.

## **5.3 Bankina fi Sqaq nru 1 Triq il-Parroċċa**

Il-Kunsillier Nicholas Cassar qal li kien avviciinat minn resident biex ikun hemm estensjoni ta' bankina quddiem il-propjetà tiegħu. Is-Sindku qal li billi b'din il-proposta kien se jintilef *parking bay*, kien se jeżamina l-proposta u tkun diskussa fis-seduta li jmiss.

## **5.4 Parking Bay għall-muturi fi Triq Dun Anton Vella**

Il-Kunsilliera Mariette Borg ipproponiet biex *parking bay* fi Triq Dun Anton Vella tinbidel f'*parking bay* għall-muturi. Dan kienet qed tagħmlu fuq talba ta' diversi residenti tal-istess triq. Il-Kunsillier Nicholas Cassar issekonda u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

### 5.5 Tindif tal-Bus Stops

Il-Kunsilliera Mariette Borg għibdet l-attenzjoni tan-nuqqas ta' indafa f'diversi *bus-stops*. Is-Sindku qal li l-kuntrattur għandu jkun infurmat b'dan l-ilment biex tittiehed azzjoni immedjata.

### 5.6 Periklu fi Triq l-Imqabba

Il-Kunsillier Jesmond Tanti reġa' ilmenta dwar il-periklu li hemm fil-bidu ta' Triq l-Imqabba. Is-Segretarju Eżekuttiv qal li kif kien miftiehem fil-Kunsill, huwa kien għamel talba formali lil Transport Malta biex tikkunsidra tagħmel *crash barrier*. Madankollu, minkejja diversi tentattivi qatt ma kien irċieva twegiba.

Is-Sindku qal li t-talba għandha tiddaħhal fir-rapport li se jintbagħat lill-Ministru Joe Mizzi.

### 5.7 Il-Bandli f'Għar Lapsi

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li wara li saret spezzjoni mill-*Malta Standards Authority*, ġew innutati diversi nuqqasijiet f'dawn il-bandli, fosthom li jrid jinbena ċint u xatba bħala sigurtà, tneħħija ta' xi bandli kif ukoll bdil fl-istrutturi.

Meta saret it-talba mal-*Urban Investment Fund* għal bdil ta' xi bandli, it-twegiba kienet li s-sit irid ikun konformi mal-*standards* tal-MSA.

Is-Sindku ippropona li għandha tithejja stima tal-bżonnijiet neċessri u terġa' ssir it-talba mill-ġdid lill-*Urban Investment Fund*. Il-Viċi-Sindku issekonda u l-Kunsill qabel b'mod unanimu.

### 5.8 It-tqassim tas-surplus mid-dħul tal-LES

Is-Sindku qal li fl-aħħar laqgħa ġenerali annwali tar-Reġjun saret proposta biex ikun hemm bdil fit-tqassim tas-*surplus* tad-dħul tat-*tickets* tal-Gwardjani Lokali. Il-proposta tgħid li 10 fil-mija tas-surplus jinqasam ugwalmart bejn il-Kunsilli kollha tar-Reġjun, u 15 fil-mija jitqassam proporzjonalment skont it-*tickets* maħruġa. Huwa qal li bħala Kunsill għandna nibqgħu ninsistu li kemm il-proporzjon li jinqasam ugwalmart kif ukoll dak li jitqassam skont l-ammont ta' *tickets* jogħlew.

### 5.9 Ħsarat fil-Latrina tal-Pjazza

Is-Sindku qal li kawża ta' incident tat-traffiku, l-entratura tan-naħa tal-irġiel tal-latrina pubblika ġarrbet ħsarat konsiderevoli. Hu mistenni li dawn jitrangaw b'mod immedjat mill-individwu konċernat.

## **GHELUQ TAS-SEDUTA**

Is-Sindku iddikjara s-seduta magħluqa fit-8.30pm u ippropona li s-seduta li jmiss titlaqqa' nhar it-Tnejn, 17 ta' Ġunju fis-7.00 p.m. Il-Kunsill unanimament aċċetta.

**L-Avukat Dr Karol Aquilina  
Sindku**

**Is-Sur Nikol Baldacchino  
Segretarju Eżekuttiv**

**Konfermati illum it-Tnejn, 17 ta' Ġunju, 2013.**

## Skeda tal- lasijiet - Rapport ta' Xiri u Pagamenti

Data: 6/5/13-27/5/13

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jit allas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account	Nru. Ta - ekk
1	ganaja	€4,091.75	€4,091.75	t	pf	civil works outdoor gym final balance					7504	
2	ganaja	€2,114.43	€2,114.43	t	pf	lighting outdoor gym final balance					7504	
3	arms	€129.56	€129.56	d	pf	dr n zammit 1/12/12-20/3/13	22/05/13	16842372			2130	2130
4	arms	€85.43	€85.43	d	pf	gnien dr a fenech 1/12/12-30/3/13	22/05/13	16842371			2130	2130
5	arms	€109.24	€109.24	d	pf	dun anton vella 1/12/12-20/3/13	22/05/13	16842374			2130	2130
6	koperattiva tabelli u sinjali	€1,251.15	€1,251.15	t	pf	traffic signs	07/05/13	17886			2313	2313
7	koperattiva tabelli u sinjali	€4.10	€4.10	t	pf	traffic signs	25/04/13	17887			2313	2313
8	cookies	€2.10	€2.10	d	pf	coffee-expenses	29/04/13	5805			2670	2670
9	natasha mizzi	€34.00	€34.00	t	pf	cleaning council premises april13	17/05/13				3055	3055
10	avantech	€5.50	€5.50	d	pf	toner for photocopier	01/05/13	164098			2620	2620
11	wasteserv	€4,502.80	€3,146.17	t	pp	msw waste april13	16/05/13	35668			3040	3040
12	vodafone	€2.70	€2.70	d	pf	99762218 april13	15/05/13	3487573052013			2160	2160
13	nvc	€4.20	€4.20	d	pf	operating materials	01/05/13	5707		55/13	2210	2210
14	gmm	€24.76	€24.76	t	pf	accounting oct-dec12	14/05/13	78			2160	3160
15	gmm	€172.00	€172.00	t	pf	prep management accounts 2012	14/05/13	79			2160	3160
16	nvc	€309.28	€309.28	d	pf	operating materials mixghela	14/05/13	5349			3374	3374
17	nvc	€239.21	€239.21	d	pf	operating materials mixghela	06/05/13	5703			3374	3374
18	data protection	€3.29	€3.29	d	pf	fee 15/7/12-14/7/13	28/03/13	2488			2560	2560
19	yellow pages	€62.30	€62.30	d	pf	advert yellow pages	02/05/13	6284			2930	2930
20	access point	€236.00	€236.00	d	pf	it virtual pack may13	06/05/13	3533			3110	3110
	<b>Sub Total c/f</b>	<b>€15,203.80</b>	<b>€13,847.17</b>									
	<b>Total</b>	<b>€15,203.80</b>	<b>€13,847.17</b>									

---

 Segretarju E ekattiv

Approvati fis-Seduta Nru: 266 tas-17/6/13

D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

---

 Kunsillier

Data: 6/5/13-27/5/13

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jit allas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account	Nru. Ta - ekk
21	go	€2.84	€2.84	d	pf	21462946 april12	09/05/13	10106521			2160	2160
22	go	€1.69	€1.69	d	pf	21466000/21466036 april13	09/05/13	32354272			2160	2160
23	go	€4.14	€4.14	d	pf	21465799/21465805 april13	09/05/13	32354308			2160	2160
24	go	€4.94	€4.94	d	pf	adsl may13	09/05/13	32354238			2160	2160
25	go	€6.20	€6.20	d	pf	2468874 april13	09/05/13	32354238			2160	2160
26	union print	€2.69	€2.69	d	pf	advert bye-laws	30/04/13	AI009099			2930	2930
27	klikk	€9.00	€9.00	d	pf	pouch case	15/04/13	7944			2620	2620
28	ecopure	€12.74	€12.74	d	pf	water for dispenser	23/05/13	544544			2670	2670
29	p.bonello	€885.00	€885.00	d	pf	railing triq mm azzopardi/ta kandka	20/05/13	30			2370	2370
30	p.bonello	€120.00	€120.00	d	pf	repair swings dr n zammit	21/05/13	27			2370	2370
31	p.bonello	€0.00	€0.00	d	pf	6 piece iron grid ferd. Hompesh	20/05/13	28			2370	2370
32	p.bonello	€130.00	€130.00	d	pf	repair bench st john sqr	20/05/13	29			2370	2370
33	banda san nikola	€00.00	€00.00	d	pf	marc u kiri siggijiet mixghela	24/05/13	493			3374	3374
34	pavi	€9.89	€9.89	d	pf	toileteries	21/05/13	696052			2220	2220
35	jl office supplies	€111.08	€111.08	d	pf	stationery	21/05/13	16000059		57/13	2620	2620
36	n.baldacchino	€6.00	€6.00	d	pf	expenses petrol may13	25/05/13	41395			2760	2760
37	d.grima	€0.00	€0.00	d	pf	expenses petrol may13	25/05/13	41395			2760	2760
38	districts	€00.94	€00.94	d	pf	patching job 845 wied xkora/karlozzo	22/05/13	2723			2310	2310
39	districts	€14.51	€14.51	d	pf	patching job1059 san niklaw	22/05/13	2723			2310	2310
40	joe gatt	€65.59	€65.59	t	pf	supervisor of works may13	27/05/13	41365			3120	3120
	<b>Sub Total c/f</b>	<b>€4,567.25</b>	<b>€4,567.25</b>									
	<b>Sub Total b/f</b>	<b>€15,203.80</b>	<b>€13,847.17</b>									
	<b>Total</b>	<b>€19,771.05</b>	<b>€18,414.42</b>									

0

Segretarju E ekuttiv

Approvati fis-Seduta Nru: 266 tas-17/6/13

D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

0

Kunsillier



Data: 6/5/13-27/5/13

	Fornitur	Ammont tal-Invoice	Ammont li ser Jit allas	Metodu*		Deskrizzjoni	Data tal-Invoice	Nru. tal-Invoice	Nru. tal-PR	Nru. Tal-PO	Nru. tan-Nominal Account	Nru. Ta - ekk
41	alabare community	€250.00	€250.00	d	pf	plan/prep/sessions siggiewi cc Screens	30/04/13				3331	3331
42	sliema hotel	€120.00	€120.00	d	pf	accomodation screens project 28/5/13-31/5/13	26/05/13	31-13			3331	3331
43												
44												
45												
46												
47												
48												
49												
50												
51												
52												
53												
54												
55												
56												
57												
58												
59												
60												
	<b>Sub Total c/f</b>	<b>€370.00</b>	<b>€370.00</b>									
	<b>Sub Total b/f</b>	<b>€0.00</b>	<b>€0.00</b>									
	<b>Total</b>	<b>€370.00</b>	<b>€370.00</b>									

0

Segretarju E ekuttiv

Approvati fis-Seduta Nru: 266 tas-17/6/13

D - Direct Order, T - Tender, K - Kwotazzjonijiet, PP - Part Payment, PF - Paid in Full.

0

Kunsillier